



HANDELSKAMMER
BOZEN
CAMERA DI COMMERCIO
DI BOLZANO

VERKEHRS INFO MOBILITÀ

Totalsperre der Brennerreisebahn vom 2. bis 8. August 2021

Bozen, 14.07.2021

Die Handelskammer informiert, dass aufgrund wichtiger Infrastrukturinstandhaltungsarbeiten die Eisenbahnstrecke zwischen Brenner und Franzensfeste von Montag, 2. bis einschließlich Sonntag, 8. August komplett gesperrt ist. Diese Komplettsperre hat auch Auswirkungen auf den Güterverkehr.

- Die **ROLA-Verbindungen Trient – Wörgl – Trient** sind in diesem Zeitraum **ersatzlos gestrichen**.
- **Güterzugverbindungen über die Brennerachse ab/bis Verona werden umgeleitet oder fallen aus.** Es ist mit alternativen Fahrzeiten zu rechnen. Bitte informieren Sie sich rechtzeitig bei Ihrem Eisenbahnunternehmen.
- Aufgrund der Schließung der Eisenbahnlinie ist allgemein mit einem erhöhten Verkehrsaufkommen auf der Brennerautobahn zu rechnen. Es wird empfohlen, wo möglich, über Alternativrouten, z.B. über Tarvis, auszuweichen.

Chiusura totale della ferrovia del Brennero dal 2 all'8 agosto 2021

Bolzano, 14.07.2021

La Camera di commercio informa che a causa di importanti lavori di manutenzione infrastrutturale la linea ferroviaria tra il Brennero e Fortezza sarà completamente chiusa da lunedì 2 a domenica 8 agosto compresi. Questa chiusura completa interessa anche il traffico merci.

- I **collegamenti ROLA Trento - Wörgl - Trento sono cancellati senza sostituzione** durante questo periodo.
- I **collegamenti dei treni merci attraverso l'asse del Brennero da/per Verona sono deviati o cancellati.** Sono da prevedere orari di percorrenza alternativi. Si prega di informarsi per tempo presso la propria compagnia ferroviaria.
- A causa della chiusura della linea ferroviaria, ci si aspetta un aumento del volume di traffico sull'autostrada del Brennero. Si raccomanda, ove possibile, di utilizzare percorsi alternativi, ad esempio attraverso il Tarvisio.



HANDELSKAMMER
BOZEN
CAMERA DI COMMERCIO
DI BOLZANO

Die Eisenbahnunternehmen werden Sie zeitig über Änderungen des Betriebslaufs in der Woche vom 2. bis zum 8. August informieren.

Gerne stehen wir Ihnen für Informationen und Rückfragen unter 0471 945 614 oder michael.anderghassen@handelskammer.bz.it zur Verfügung.

Le compagnie ferroviarie informeranno in tempo utile in merito a variazione dell'orario di servizio durante la settimana dal 2 all'8 agosto.

Per domande e chiarimenti potete rivolgerVi al numero 0471 945 614 o all'indirizzo michael.anderghassen@handelskammer.bz.it.



HANDELSKAMMER
BOZEN
CAMERA DI COMMERCIO
DI BOLZANO

I-39100 Bozen
Südtiroler Straße 60
Tel. 0471 945 611
segreteria@bz.legalmail.camcom.it
generalsekretariat@handelskammer.bz.it
www.handelskammer.bz.it
Steuernummer: 80000670218
ISO-Zertifizierung 9001:2015

I-39100 Bolzano
via Alto Adige 60
tel. 0471 945 611
segreteria@bz.legalmail.camcom.it
segreteria generale@camcom.bz.it
www.camcom.bz.it
codice fiscale: 80000670218
certificazione ISO 9001:2015